

## III

*(Powiadomienia)***KOMISJA****Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB), Bruxelles****Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB), Brussel****Státní zemědělský intervenční fond (SZIF), Prague****Direktoratet for FødevareErhverv, København****Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Frankfurt am Main****Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA), Tartu****Service for the management of agricultural products (OPEKEPE), Athens****Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), Madrid****Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (ONILAIT), Paris****Department of Agriculture and Food, Dublin****Agenzia per le erogazioni in agricoltura (AGEA), Roma****Cyprus Milk Industry Organisation, Nicosia****Lauku atbalsta dienests (LAD), Riga****Intervention Agency, Vilnius****Service d'économie rurale (SER), Luxembourg****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH), Budapest****Ministry for Rural Affairs and Environment, Valletta****LASER, Roermond****Agrarmarkt Austria (AMA), Wien****Agencja Rynku Rolnego, Warszawa****Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA), Lisboa****Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Ljubljana****Agricultural Paying Agency, Bratislava****Maa- ja metsätalousministeriö, Helsinki****Statens Jordbruksverk, Jönköping****Rural Payments Agency (RPA), Newcastle**

**Ciągłe zaproszenie do przetargu zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) NR 2571/97 w sprawie sprzedaży masła po obniżonych cenach oraz przyznawania pomocy do śmietany, masła i masła skoncentrowanego, przeznaczonych do wykorzystania w produkcji ciast, lodów i innych środków spożywczych oraz Rozporządzeniem Komisji (WE) NR 429/90 w sprawie dopłat do masła skoncentrowanego przeznaczonego do bezpośredniej konsumpcji we Wspólnocie Europejskiej**

(2004/C 132/02)

Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) NR 2571/97 <sup>(1)</sup> wymienione powyżej agencje interwencyjne wydają ciągłe zaproszenie do składania ofert przetargowych dla sprzedaży masła po obniżonych cenach oraz przyznawania pomocy do śmietany, masła i masła skoncentrowanego.

Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) NR 421/9 <sup>(2)</sup> wymienione powyżej agencje interwencyjne wydają ciągłe zaproszenie do składania ofert przetargowych dla dopłat do masła skoncentrowanego przeznaczonego do bezpośredniej konsumpcji.

Termin składania ofert przetargowych w odpowiedzi na kolejne indywidualne zaproszenie do składania ofert, włączając nowe Państwa Członkowskie, wygasa 11 maja 2004. Szczegółowe warunki procedury zostały ustalone przez poszczególne agencje interwencyjne. Zainteresowani oferenci ze Wspólnoty Europejskiej mogą wykorzystać następujące adresy:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB)  
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB)  
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82  
B-1040 Bruxelles/Brussel  
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11  
Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)  
Ve Smečkách 33  
110 00, Prague 1  
Tel: +420 222 871 402, +420 222 871 465,  
Fax: +420 296 806 400

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri  
Direktoratet for FødevareErhverv, Animalsk Kontor  
Kampmannsgade 3  
DK-1780 København V  
Tlf. (45) 33 95 80 00  
Fax (45) 33 95 80 34

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)  
Adickesallee 40  
D-60322 Frankfurt am Main  
Tel. (49-69) 15 64-0  
Fax (49-69) 15 64-790/15 64-791

EE Pollumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA)  
Narva mnt 3/9  
Tartu 51009  
Tel: +37 27371338  
Fax: +37 27371201

EL OPEKEPE — Direction Dilizo  
Rue Acharnon 241  
GR-10176 Athènes  
Tel. (30-210) 212 49 03/ 212 49 11  
Fax (30-210) 86 70 503

<sup>(1)</sup> OJ L 350, 20.12.1997, p. 3. Ostatnie zmiany do Rozporządzenia zawarte w Rozporządzeniu (WE) Nr 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

<sup>(2)</sup> OJ L 45, 21.2.1990, p. 8. Ostatnie zmiany do Rozporządzenia zawarte w Rozporządzeniu (WE) Nr 124/1999 (OJ L 16, 21.1.1999, p. 19).

- ES Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)  
Calle Beneficencia, 8  
E-28004 Madrid  
Tel. (34) 913 47 46 00  
Fax (34) 913 10 46 18
- FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (ONILAIT)  
2, Rue Saint-Charles  
F-75740 Paris Cedex 15  
Téléphone (33-1) 73 00 50 00  
Télécopieur (33-1) 73 00 50 50  
Unité de stockage: Téléphone (33-1) 73 00 52 67  
Télécopieur (33-1) 73 00 53 91
- IE Department of Agriculture and Food  
Johnstown Castle Estate  
Wexford  
Ireland  
Tel. (353) 53 63 400  
Fax (353) 53 42 843
- IT AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura  
Via Palestro 81  
I-00185 Roma  
Tel. (39) 06 49 49 92 78  
Fax (39) 064 45 72 64
- CY Cyprus Milk Industry Organisation  
6 Amfipoleos street  
1521 Nicosia  
Tel: +357 22 748000  
Fax: +357 22 748261
- LV Lauku atbalsta dienests (LAD)  
Republikas laukums 2  
Rīga, LV 1981  
Tel: +371 7027542  
Fax: +371 7027120
- LT Intervention Agency  
L. Stuokos-Gucevičiaus 9,  
LT-2025 Vilnius  
Tel: +370 5 2 391338  
Fax: +370 5 2391129
- LU Service d'économie rurale — Section de l'économie laitière  
115, Rue de Hollerich  
L-1741 Luxembourg  
Téléphone (352) 478 25 80  
Télécopieur (352) 49 16 19
- HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)  
Alkotmány u. 29  
H-1054 Budapest  
Magyarország  
Tel: + 36 1 37 43 675  
Fax: + 36 1 47 52 169
- MT Ministry for Rural Affairs and Environment  
Barriera Wharf  
Valletta - CMR 02  
Tel: +356 2295 2228
- NL Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (LASER)  
Slachthuisstraat 71  
Postbus 965  
6040 AZ Roermond  
Tel. (31-475) 35 54 44  
Fax (31-475) 31 89 39

- AT Agrarmarkt Austria  
Dresdner Straße 70  
A-1201 Wien  
Tel. (43-1) 331 51  
Fax. (43-1) 331 51 396
- PL Agencja Rynku Rolnego  
Nowy Świat 6/12  
00-400 Warszawa  
Tel: +4822 661-79-79  
Fax: +4822 661-78-85
- PT Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola  
Rua Fernando Curado Ribeiro, 4-G  
P-1649-034 Lisboa  
Tel. (351) 21 751 85 00  
Fax (351) 21 751 86 00
- SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja  
Dunajska cesta 160  
1000 Ljubljana  
Tel: +386 1 478 9233  
Fax: +386 1 478 9200
- SK Agricultural Paying Agency  
Dobrovičova 12  
812 66 Bratislava  
Tel: +421 2 59 266 268; +421 2 59 266 267  
Fax: +421 2 59 266 329; +421 2 59 266 256
- FI Maa- ja metsätalousministeriö, Interventioyksikkö  
PO Box 30  
FIN-00023 Helsinki  
Puhelin (358-9) 160 001  
Faksi (358-9) 160 52 202
- SE Statens jordbruksverk  
Vallgatan 8  
S-51182 Jönköping  
Tfn (46-36) 15 50 00  
Fax (46-36) 71 95 11
- UK Rural Payments Agency (RPA)  
Lancaster House  
Hampshire Court  
Newcastle Upon Tyne  
NE4 7YH  
Tel. (44-191) 226 50 58  
Fax (44-191) 226 52 12
-